

## ZMLUVA

**o poskytovaní kúpeľnej starostlivosti podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov v znení neskorších prepisov (ďalej len „zákon č. 328/2002 Z. z.“) uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej „Obchodný zákonník“)**

### Čl.1

#### Zmluvné strany

názov: Finančné riaditeľstvo Slovenskej republiky  
štatutárny orgán: Lazovná 63, 974 01 Banská Bystrica  
Zastúpené: Ing. Jiří Žežulka – prezident finančnej správy  
IČO: 42 499 500  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK63 8180 0000 0070 0043 7925  
Tel. číslo: 02/48273150

(ďalej len „odberateľ“)

a

Obchodné meno: KB SPA s.r.o.  
Sídlo: Kúpeľná 1/2, 976 62 Brusno  
štatutárny orgán: Ing. Pavlína Filipi – konateľ spoločnosti  
IČO: 52883281  
DIČ: 2121164804  
Zápis v obchodnom registri: Okresného súdu Banská Bystrica, oddiel Sro, vložka číslo: 38051/S  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
Číslo účtu: SK79 0200 0000 0042 4654 1155  
Tel. číslo: 048/4311547

(ďalej len „poskytovateľ“)

### Čl.2

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytovať v kúpeľnom mieste Brusno klientom odberateľa jednotlivé odberateľom požadované kúpeľné pobyty, ktoré pozostávajú z poskytovania:
  - a) kúpeľnej starostlivosti podľa § 70 zákona č. 328/2002 Z. z. o sociálnom zabezpečení policajtov a vojakov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ktorej podrobnosti stanovil minister financií Slovenskej republiky v Rozkaze č. 6/2019,
  - b) ubytovania,
  - c) stravovania a
  - d) ostatných služieb,a to všetko v rozsahu, spôsobom a za podmienok stanovených touto zmluvou (ďalej len „kúpeľný pobyt“).

2. Kúpeľnú starostlivosť pri kúpeľnom pobyte tvorí programovo riadený zdravotný režim, ktorý zahŕňa za pobyt 63 liečebných procedúr, vrátane vstupnej lekárskej konzultácie (na základe ktorej poskytovateľ definuje liečebný proces a vypracuje individuálny rehabilitačný program, pričom liečba bude komplexná, ale prísne individuálna) a výstupnej lekárskej konzultácie.
3. Pri kúpeľnom pobyte poskytuje poskytovateľ ubytovanie tak, ako je to špecifikované v čl. 5 tejto zmluvy a v cenovej ponuke poskytovateľa tvoriacej prílohu č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „príloha č. 1“).
4. Pri kúpeľnom pobyte poskytuje poskytovateľ stravovanie v rozsahu a spôsobom tak, ako je to špecifikované v čl. 6 tejto zmluvy a v prílohe č. 1.
5. Pri kúpeľnom pobyte poskytuje poskytovateľ ostatné služby, ktoré pozostávajú z poskytnutia voľných, počtom neobmedzených vstupov do fínskej a parnej sauny, rehabilitačného bazéna, na kultúrny a spoločenský program v Liečebnom dome Poľana, bezplatného parkovania a prístupu na internet.
6. Poskytovateľ poskytne zdravotné výkony prostredníctvom svojich zamestnancov a zodpovedá za to, že títo zamestnanci spĺňajú všetky požiadavky odbornej spôsobilosti na poskytnutie príslušného úkonu, stanovené všeobecné záväznými právnymi predpismi .
7. Kúpeľná starostlivosť musí byť poskytovaná v súlade s právnymi predpismi a touto zmluvou a musí zodpovedať dostupným realizovateľným poznatkom lekárskej vedy na území SR.
8. Pri akútnom ochorení, ktoré nemá súvislosť s diagnózou, pre ktorú má klient poskytnutú kúpeľnú starostlivosť, môže ošetrojúci lekár poskytovateľa predpísať klientovi potrebné liečivá. Lieky, ktoré klient užíva pravidelne, je povinný si priniesť so sebou.

### Čl.3

#### Cenové a platobné podmienky

1. Odberateľ sa zaväzuje uhrádzať poskytovateľovi cenu za poskytnutie jednotlivých kúpeľných pobytov, ktorá je stanovená dohodou zmluvných strán, na základe cenovej ponuky poskytovateľa tvoriacej prílohu č.1 tejto zmluvy za jeden deň (noc) a osobu kúpeľného pobytu v liečebnom dome Poľana \*\*\*\* vo výške **50 €**.
2. Odberateľ bude uhrádzať poskytovateľovi cenu kúpeľných pobytov, poskytnutých v súlade s touto zmluvou, na základe predloženej faktúry, a to do 30 dní od jej doručenia.
3. Cena kúpeľných pobytov sa fakturuje priebežne, v alikvotnej časti, zodpovedajúcej celkovému počtu dní jednotlivých kúpeľných pobytov, poskytnutých v príslušnom zúčtovacom období. Zúčtovacím obdobím je jeden kalendárny mesiac. Faktúru je poskytovateľ povinný predložiť odberateľovi do 10 dní po ukončení zúčtovacieho obdobia. Faktúra musí spĺňať všetky požiadavky stanovené právnymi predpismi. Prílohou faktúry musí byť zoznam osôb, ktorým poskytovateľ poskytol kúpeľné pobyty, ktorých cena je ňou fakturovaná, s uvedením termínu príslušného kúpeľného pobytu.

4. Ak faktúra alebo jej príloha nespĺňa požiadavky stanovené touto zmluvou, odberateľ má právo zaslať faktúru, v lehote jej splatnosti, poskytovateľovi na prepracovanie. Pri vrátení faktúry sa lehota na jej úhradu počíta odo dňa jej opätovného doručenia odberateľovi. V tom odseku vyššie uvedené primerane platí aj pre novovystavené alebo prepracované faktúry.
5. Poskytovateľ zodpovedá za správnosť, úplnosť a včasnosť vyúčtovania poskytnutých kúpeľných pobytov.
6. Odberateľ nemá právo na uhradenie časti ceny za dni, počas ktorých porušil povinnosť poskytovať príslušnú časť kúpeľného pobytu v súlade s touto zmluvou.
7. Cestovné náklady na kúpeľný pobyt a späť si hradí klient.

#### **Čl. 4** **K o n t r o l a**

1. Poskytovateľ je povinný poskytnúť odberateľovi potrebnú súčinnosť a umožniť vstup posudkovému lekárovi odberateľa a na jeho požiadanie predložiť potrebnú dokumentáciu a iné doklady potrebné na vykonanie kontroly, ktoré sú požadované odberateľom.

#### **Čl. 5** **U b y t o v a c i e p o d m i e n k y**

1. Ubytovanie je zabezpečené v dvojposteľových izbách v liečebnom dome Poľana\*\*\*\* s vlastným sociálnym zariadením, vybavených TV – SAT, telefónom a bezplatným pripojením na WIFI.
2. Poskytovateľ bude vymieňať bielizeň podľa kategorizácie ubytovacích zariadení, a to v súlade so štandardmi stanovenými pre príslušnú kategóriu ubytovacieho zariadenie všeobecne záväznými právnymi predpismi.

#### **Čl. 6** **S t r a v o v a c i e p o d m i e n k y**

1. Poskytovateľ poskytne klientom upravenú, kaloricky vyváženú stravu na raňajky, obed a večeru, pripravenú a podávanú podľa zásad „Diétného systému pre kúpeľné ústavy“ v hodnote určenej stravnými jednotkami pre jednotlivé liečebne podľa indikácie klienta.
2. V deň nástupu na kúpeľný pobyt sa klientovi poskytne obed, ak príde do jedálne najneskôr do 13,30 hod. Pri príchode do jedálne do 18,30 hod. sa poskytne klientovi večera. Poskytovateľ je povinný poskytnúť klientovi 21 celodenných stravných jednotiek.
3. Za neodobraté jedlo posledného dňa kúpeľného pobytu poskytovateľ vydá klientovi cestovný diétny balíček zodpovedajúcej racionálnej hodnoty, t. j. poldenný alebo celodenný. Poskytovateľ neposkytne cestovný balíček, ak klient predčasne ukončí kúpeľnú starostlivosť bez súhlasu vedúceho lekára poskytovateľa.

## Čl. 7 Osobitné ustanovenia

1. V prípade, ak vedúci lekár poskytovateľa zistí, že u klienta ide o kontraindikáciu, alebo o prípad nesprávne indikovaný, prípadne poskytnutie kúpeľnej starostlivosti bráni iný dôvod, je poskytovateľ oprávnený odmietnuť poskytnutie kúpeľnej starostlivosti. V tomto prípade je poskytovateľ povinný ihneď hlásiť uvedenú skutočnosť odberateľovi. Vo vyššie uvedených prípadoch, ako i v prípade predčasného prepustenia klienta z kúpeľnej starostlivosti nesmie byť poukaz použitý pre iného klienta. Náhradník za nevyužitý dni môže byť vyslaný na náhradný poukaz po predchádzajúcom prerokovaní odberateľa s prijímacou kanceláriou poskytovateľa.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje nahlásiť odberateľovi do 3 pracovných dní meno, priezvisko a číslo poukazu klienta, ktorý nenastúpi v stanovenom termíne na kúpeľnú starostlivosť bez predchádzajúceho ospravedlnenia. Ako ospravedlnenie uznáva odberateľ úmrtie v rodine (manžel, manželka, deti, rodičia, vnuci, starí rodičia, súrodenci), ošetrovanie člena rodiny, neodkladnú hospitalizáciu a kontraindikačné ochorenie.
3. Poskytovateľ je povinný nahlásiť odberateľovi do 3 pracovných dní meno, priezvisko a číslo poukazu klienta, ktorý bol hospitalizovaný v nemocnici pre interkurentné ochorenie, prípadne ak bol klient z dôvodu porušenia lekárskeho pokynov alebo pre hrubé porušenie Ústavného poriadku liečebne predčasne prepustený z kúpeľnej starostlivosti.
4. Ak bola klientovi prerušená kúpeľná starostlivosť z dôvodu hospitalizácie, ktorá netrvala dlhšie ako 14 dní a v jej dôsledku nedôjde ku kontraindikácii kúpeľnej starostlivosti, môže mu vedúci lekár poskytovateľa kúpeľnú starostlivosť predĺžiť, ak s tým klient bude súhlasiť. Každé predĺženie pobytu je viazané na súhlas klienta. Počet dní pri predĺžených pobytoch je však limitovaný 10 % z počtu ošetrovacích dní v účtovnom mesiaci pri poskytovaní kúpeľnej starostlivosti na náklady odberateľa.
5. Poskytovateľ zabezpečí, aby potvrdenia pracovnej neschopnosti boli vystavené v súlade s platnými predpismi.
6. Prijímacia kancelária poskytovateľa vyznačí do dokumentácie klienta dátum a čas príchodu do liečebne.
7. Poskytovateľ oboznámi klienta pri nástupe na kúpeľnú starostlivosť s Ústavným poriadkom liečebne.
8. Poskytovateľ zabezpečí, aby sa klientovi poskytovala kúpeľná starostlivosť podľa stanoveného liečebného režimu dňa, s ktorým musí byť oboznámený pri vstupnom vyšetrení.
9. Poskytovateľ zabezpečí klientovi kúpeľnej starostlivosti potrebné lekárske vyšetrenie a ošetrovanie, vrátane nutných diagnostických výkonov (vstupné vyšetrenie do 24 hod. od nástupu, kontrolné, podľa potreby a výstupné vyšetrenie, pred skončením pobytu) a následne po nástupnom vyšetrení lekárom, poskytovateľ neodkladne zabezpečí aplikáciu naordinovaných liečebných procedúr. V prípade interkurentného ochorenia klienta sa poskytovateľ zaväzuje vykonať jeho liečbu a poskytnúť potrebné lieky. Súčasne počas

interkurentného ochorenia sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť klientovi procedúry podľa zdravotného stavu.

10. Poskytovateľ sa zaväzuje pri skončení kúpeľnej starostlivosti vyhotoviť a odovzdať klientovi prepúšťaciu správu, ktorá bude slúžiť príslušnému vysielajúcemu lekárovi ako doklad pre ukončenie pracovnej neschopnosti.
11. Odberateľ sa zaväzuje vysielat' svojich klientov na kúpeľnú starostlivosť s kompletne vyplneným lekársnym návrhom na kúpeľnú starostlivosť schváleným a potvrdeným posudkovým lekárom. Kúpeľný poukaz a potvrdený lekársky návrh sú záväznou objednávkou odberateľa voči poskytovateľovi.
12. Každá zo zmluvných strán je povinná ihneď informovať druhú stranu o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli vplývať na plnenie jednotlivých ustanovení tejto zmluvy.
13. Ak medzi zmluvnými stranami dôjde k rozporom, ktoré sa týkajú plnenia podmienok tejto zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú v rámci dohodovacieho konania, môže sa ktorákoľvek zo zmluvných strán domáhať svojho práva súdnou cestou.

## **Čl. 8**

### **Z á n i k z m l u v y**

1. K zániku tejto zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán, odstúpením od tejto zmluvy, vypovedaním zmluvy alebo z iných dôvodov stanovených právnymi predpismi.
2. Ak odberateľ alebo poskytovateľ nesplní svoje povinnosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo touto zmluvou, majú obe zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy podľa § 344 - 351 Obchodného zákonníka.
3. Poskytovateľ môže jednostranne odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak je odberateľ v omeškaní s úhradou faktúry viac ako 15 pracovných dní po tom, čo ho poskytovateľ písomne upozornil na omeškanie s jej úhradou.
4. V prípade odstúpenia od zmluvy končí platnosť a účinnosť zmluvy dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.
5. Zmluvu môžu vypovedať obe zmluvné strany aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je jeden mesiac a plynie od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane. Uplynutím výpovednej lehoty zmluva zanikne.

## **Čl. 9** **Úroky z omeškania**

1. V prípade omeškania odberateľa s uhradením faktúry je poskytovateľ oprávnený požadovať od odberateľa úrok z omeškania vo výške stanovenej v zmysle ustanovenia § 369a v spojení s § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Obchodného zákonníka (ďalej len „zákon č. 513/1991 Zb.“) v znení neskorších predpisov a § 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov.

## **Čl. 10** **Záverčné ustanovenie**

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami, účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a uzatvára sa na dobu neurčitú, od nadobudnutia jej účinnosti..
2. Ak táto zmluva nenadobudne platnosť alebo účinnosť najneskôr dňa 09.06.2021, zmluvné strany sa dohodli, že prípadné poskytovanie kúpeľných pobytov v období od 09.06.2021 do nadobudnutia jej účinnosti sa vysporiada podľa ustanovení tejto zmluvy bez ohľadu na dátum jej platnosti a účinnosti.
3. Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve je možné vykonať iba po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je jej Príloha č. 1 - Cenová ponuka pre kúpeľnú starostlivosť.
5. V prípade zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán zlúčením, splnutím, rozdelením, prípadne zrušením, práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú na novovzniknutú nástupnícku organizáciu.
6. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, z ktorých každý sa považuje za originál. Každá zo zmluvných strán obdrží dva exempláre zmluvy.

V Bratislave, dňa .....

V Brusne, dňa .....

Za odberateľa:

Za poskytovateľa

Ing. Jiří Žežulka  
prezident finančnej správy

Ing. Pavlína Filipi  
konateľ spoločnosti

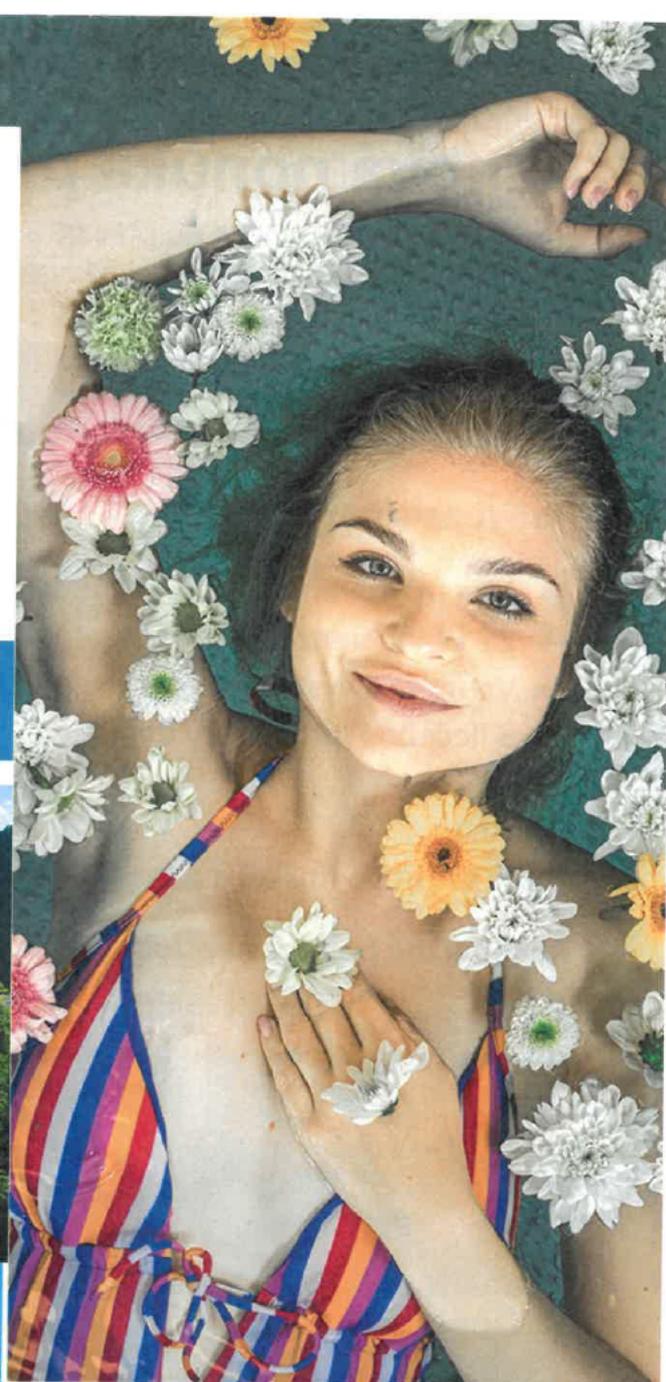
# VÝHODNÁ PONUKA NA POBYTY

v Liečebnom dome Poľana \*\*\*\*



pre Finančné riaditeľstvo  
Slovenskej republiky

*Kúpele Brusno ležia v údolí Slovenského Rudohoria na severovýchod od Banskej Bystrice. Najväčšou pýchou našich kúpeľov je čistý vzduch, nerušené ticho, krásna okolitá príroda, v ktorej človek zabudne na každodenné starosti a naplno si užije chvíle pokoja a oddychu.*



*Kúpele* **BRUSNO**

KB SPA s.r.o., Kúpeľná 1/2, 976 62 Kúpele Brusno

tel.:   e-mail:

[www.kupelebrusno.sk](http://www.kupelebrusno.sk)

# Cenová ponuka pre kúpeľnú starostlivosť

22 dní / 21 nocí

Liečebný dom Poľana \*\*\*\*

50 € osoba/noc

## Pobyť zahŕňa:

- 21 x ubytovanie v dvojposteľových izbách
- 21 x plná penzia formou bufetových stolov
- Vstupná a výstupná lekárska prehliadka
- 3 liečebné procedúry denne

## Bonusy:

voľný vstup do fínskej a parnej sauny a rehabilitačného bazéna

Rekondičné pobyty sú oslobodené od dane z pridanej hodnoty v zmysle zákona

č. 222/2004 Z.z.



## Doplatky:

- Daň z ubytovania 1 € osoba/noc
- Za jednolôžkovú izbu 10 € osoba/noc

## Doplnkový program:

- kultúrny a spoločenský program v rámci Liečebného domu Poľana
- internet zdarma
- bezplatné parkovisko

## Check-in/Check-out

Pobyť začína obedom, check-in od 12:00 hod.  
a končí raňajkami, check-out do 10:00 hod.